



يمكنكم بكل بساطة المشاركة في برنامج
"شريت- فايز" بالكيفية الآتية:

المدة:

تستغرق مدة البرنامج 18 شهرا. وتتوقف خلال العطل
المدرسية الزيارات المنزلية واللقاءات مع عائلات الأخرى.

التكاليف:

تكلف المشاركة الشهرية كل أسرة 10 فرنك (مساهمة في
تكاليف المعدات ((

البرنامج في الوقت الحاضر يقدم باللغات التالية :
(الفرنسية - العربية -)

المكان والزمان

المرحلة القادمة (مدينة بيل/بيان)
يبدأ البرنامج في جانفي/يناير 2020

Contact

Nous répondons avec plaisir à vos
questions:

effe – espace de formations formation d'espaces
Rue Sessler 7
2502 Bienne

Sabine Schnell, coordinatrice petits:pas
032 322 66 02 – mardi, mercredi et vendredi
sabine.schnell@effe.ch
www.effe.ch

petits:pas est un projet d'encouragement pour les
enfants en préscolarité.

effe est responsable du programme petits:pas pour la
Ville de Bienne et est soutenu par



تقوم جمعية "أ - بريمو" (a: primo) بتطوير برنامج "شريت- فايز"
وتمنح الرخص للمدن والبلديات والمؤسسات.
www.a-primo.ch

L'association a:primo développe le programme et le
propose aux villes, communes et organisations de
Suisse www.a-primo.ch

petits:pas

"شريت - فايز" (أي التدريجي)



Un programme de jeu et d'apprentissage
favorisant l'intégration sociale des familles
avec enfants en âge préscolaire


a:primo

spielend lernen
apprendre en jouant
apprendere giocando

Programme petits:pas

Les activités et jeux du programme apportent un soutien actif aux familles dans l'éducation de leurs enfants et facilite l'intégration scolaire.

petits:pas aide les parents à encourager le développement de leur enfants de manière ludique au quotidien.

Parents et enfant passent plus de temps ensemble en s'amusant.



Comment fonctionne petits:pas

الزيارات المنزلية: تقوم إحدى المربيات المتخصصة في برنامج "شريت - فايز" بزيارات ابنكم في منزلكم، وذلك مرة كل أسبوع في البداية ثم فيما بعد مرة كل أسبوعين.

تعليم اللعب: يتم اختيار المربيات من الشعب ويقع تدريبهن كما ينبغي. وعندما تقوم المربية منهن بزيارتكم في المنزل فهي تأتي كل مرة بفكرة جديدة للعب أو بكتاب مصور أو بلعبة.

ممارسة اللعب: يقومون باللعب مع أطفالكم على النحو الذي يتم تدريبكم عليه من قبل المربية وبذلك تمكنون طفلكم من اكتساب خبرات جديدة ومهمة جدا بالنسبة لنموه.

لقاءات مع عائلات أخرى: تتم اللقاءات مع عائلات أخرى مرة كل أسبوعين وذلك بداية من الأسبوع 13. وخلال تلك اللقاءات تتعلمون العديد من الطرق الجديدة في مجال التربيته و تتعرفون على أمهات وأولياء آخرين فيمكنكم أن تتناقشوا وتتبادلوا الآراء معهم.

مدة البرنامج: يدوم برنامج "شريت - فايز" للعب والتعليم 18 شهرا.



الصغار وأوليائهم !

- حيث يتم تعليم الأطفال عن طريق اللعب الفعال
- كذلك تقوى الحواس والمقدرة على الإدراك لدى الاطفال
- كما يحصل تحسين في الثروة اللغوية للأطفال
- ويكتشف الأطفال مواد جديدة بالنسبة لهم
- بذلك يتم تعزيز وتقوية الأطفال
- علاوة على ذلك يتمتع الأطفال والأولياء سويا باللعب المشترك

